

Finland-Elimäki: Electric motors, generators and transformers**OJ S 106/2020 03/06/2020****Contract notice – utilities****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Kymenlaakson Sähköverkko Oy

National registration number: 2058585-1

Postal address: PL 9, Yhdystie 7

Town: Elimäki

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Postal code: FI-47201

Country: Finland

Contact person: Sansia Oy / Asko Leinonen

E-mail: asko.leinonen@sansia.fi

Telephone: +358 447182918

Internet address(es):Main address: <https://www.ksoy.fi>**I.1. Name and addresses**

Official name: Järvi-Suomen Energia Oy

National registration number: 0981408-6

Postal address: Otto Mannisen katu 6

Town: Mikkeli

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Postal code: FI-50101

Country: Finland

Contact person: Mika Matikainen

E-mail: mika.matikainen@sssoy.fi

Telephone: +358 407080296

Internet address(es):Main address: <https://www.jseoy.fi>**I.1. Name and addresses**

Official name: Kymenlaakson Sähköverkko Oy

National registration number: 2058585-1

Postal address: PL 9

Town: Elimäki

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Postal code: FI-47201

Country: Finland

Contact person: Esa Niemelä

E-mail: esa.niemela@ksoy.fi

Telephone: +358 409223977

Internet address(es):

Main address: <https://www.ksoy.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: PKS Sähkönsiirto Oy

National registration number: 2071638-0

Postal address: PL 141

Town: Joensuu

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Postal code: FI-80101

Country: Finland

Contact person: Jukka Leppänen

E-mail: jukka.leppanen@pks.fi

Telephone: +358 503258874

Internet address(es):

Main address: <https://www.pks.fi>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/sansia?id=299924&tpk=5c6eaf11-48ad-48a7-bb01-92a9bc990e94>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/sansia?id=299924&tpk=5c6eaf11-48ad-48a7-bb01-92a9bc990e94>

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Päämuuntajien yhteishankinta 2021–2023

Reference number: 299924

II.1.2. Main CPV code

31100000 Electric motors, generators and transformers

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Järvi-Suomen Energia Oy, Kymenlaakson Sähköverkko Oy ja PKS Sähkönsiirto Oy (Tilaaajat) kilpailuttavat sähkönjakeluverkon 110/20 kV ja 45/20 kV päämuuntajia yhteishankintana. Hankinta on jaettu kolmeen (3) osaan, jossa jokainen tilaaja tekee itsenäisen hankintapäätöksen ja -sopimuksen valitsemalla tarjouspyynnön vaatimukset täyttävistä tarjouksista oman osa-alueen osalta vertailuhinnaltaan halvimman.

Hankinta sisältää päämuuntajat öljyineen ja varusteineen, toimitukset tehtaalta tilaajan osoittamille perustuksille, maahantuonti-, nosturi- ja rahtikustannukset sekä toimittajan

tehtaalla suoritettavat vastaanotto- ja koestukset. Lisäksi hankintaan sisältyy kokoamis- ja asennustyöt käyttökuntoon lopulliselle sijoituspaikalle sekä ohjelman mukaiset koestukset ja koekäyttö.

Myös kokoamis- ja asennustöiden suunnittelu, tarvittavat piirustukset, ohjeet sekä koestuspöytäkirjat dokumentoituna ja lisäksi tilaajan henkilöstön kouluttaminen kuuluvat hankinnan toimitukseen.

Tilaajat toimivat huoltovarmuuskriittisellä toimialalla, jossa toimitusten jatkuvuuden hallinta ja varaosien saanti on tärkeää. Tilaajat tekevät hankintasopimukset kausille 2021–2023.

Sopimuskauden aikana hankittavien päämuuntajien yhteismäärä on 15 kpl. Ensimmäisten päämuuntajien tilaukset tehdään syys–lokakuussa 2020, ja näiden toimitukset ajoittuvat kesä–heinäkuulle 2021.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 3 750 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Järvi-Suomen Energia Oy:n päämuuntajat

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

31100000 Electric motors, generators and transformers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Osassa 1 hankinnan kohteena ovat Järvi-Suomen Energia Oy:n sähköjakeluverkon 110/20 kV päämuuntajat.

Hankinta sisältää vuosien 2021–2023 aikana toteutettavissa sähköjakeluverkkoon asennettavien 110/20 kV päämuuntajien toimitukset.

Järvi-Suomen Energia Oy:n päämuuntajien hankintamäärä koko sopimuskauden aikana on kuusi (6) kpl. Tarkempi erittely arvoiduista vuosittain tilattavista päämuuntajien määristä näkyy liitteenä olevasta Päämuuntajien toimitusositteesta ja aikataulut -liitteestä (liite 1).

Päämuuntajatoimituksiin mahdollisesti valittavat varusteet näkyvät Optiot-liitteessä (liite 2).

Tilaaja solmii oman hankintasopimuksen valitun toimittajan kanssa.

Päämuuntajille asetetut tekniset vaatimukset on esitetty tämän tarjouspyynnön liitteessä (liite).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2021 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kymenlaakson Sähköverkko Oy:n päämuuntajat
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

31100000 Electric motors, generators and transformers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Osassa 2 hankinnan kohteena ovat Kymenlaakson Sähköverkko Oy:n sähkönjakeluverkon 110 /20 kV päämuuntajat.

Hankinta sisältää vuosien 2021–2023 aikana toteutettavissa sähkönjakeluverkkoon asennettavien 110/20 kV päämuuntajien toimitukset.

Kymenlaakson Sähköverkko Oy:n päämuuntajien hankintamäärä koko sopimuskauden aikana on viisi (5) kpl. Tarkempi erittely arvoiduista vuosittain tilattavista päämuuntajien määristä näkyy liitteenä olevasta Päämuuntajien toimitusositteet ja aikataulut -liitteestä (liite 1).

Päämuuntajatoimituksiin mahdollisesti valittavat varusteet näkyvät Optiot-liitteessä (liite 2).

Tilaaaja solmii oman hankintasopimuksen valitun toimittajan kanssa.

Päämuuntajille asetetut tekniset vaatimukset on esitetty tämän tarjouspyynnön liitteessä (liite).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2021 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

PKS Sähkönsiirto Oy:n päämuuntajat
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

31100000 Electric motors, generators and transformers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Osassa 3 hankinnan kohteena ovat PKS Sähkönsiirto Oy:n sähkönjakeluverkon 110/20 kV ja 45/20 kV päämuuntajat.

Hankinta sisältää vuosien 2021–2023 aikana toteutettavissa sähkönjakeluverkkoon asennettavien 110/20 kV ja 45/20 kV päämuuntajien toimitukset.

PKS Sähkönsiirto Oy:n päämuuntajien hankintamäärästä koko sopimuskauden aikana on neljä (4) kpl. Tarkempi erittely arvoiduista vuosittain tilattavista päämuuntajien määristä näkyy liitteenä olevasta Päämuuntajien toimitusositteet ja aikataulut -liitteestä (liite 1).

Päämuuntajatoimituksiin mahdollisesti valittavat varusteet näkyvät Optiot-liitteessä (liite 2).

Tilaaja solmii oman hankintasopimuksen valitun toimittajan kanssa.

Päämuuntajille asetetut tekniset vaatimukset on esitetty tämän tarjouspyynnön liitteessä (liite).

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2021 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/07/2020 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/10/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 06/07/2020 Local time: 10:30

Place:

Sansia Oy, Viestikatu, Kuopio

Information about authorised persons and opening procedure: Hankintayksikkö varaa oikeuden avata tarjoukset myös muuna ajankohtana Tarjousten vastaanottamisen määräajan jälkeen. Avaustilaisuus ei ole julkinen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/06/2020